KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(92) 498 endelig udg.

Bruxelles, den 30. november 1992

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Det Forenede Kongerige, Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Irland, Storhertugdømmet Luxembourg, Republikken Italien, Kongeriget Nederlandene og Kongeriget Spanien til at indføre en af de særlige foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter, som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Det Forenede Kongerige til at indføre en særlig foranstaltning i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra b), i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter, som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 22. maj 1992, anmodede Det Forenede Kongeriges regering om tilladelse til at indføre en særlig foranstaltning på grundlag af artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2].

I overensstemmelse med artikel 22, stk. 6, litra b), skal enhver afgiftspligtig person, som har leveret goder på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser, og som er momsregistreret i overensstemmelse med artikel 22, stk. 1, litra c), indgive en oversigt. Oversigten udarbejdes for hvert kvartal i kalenderåret og skal angive de momsregistrerede erhververe, som der er leveret goder til på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser. Artikel 28c, punkt A, fastsætter fritagelse i forbindelse med levering af goder inden for Fællesskabet.

Artikel 22, stk. 12, fastsætter, at Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, kan give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b). Artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT nr. L 376 af 31.12.1991, s. 1.

inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i litra a) og litra b) i artikel 22, stk. 12.

Den særlige foranstaltning, der skal iværksættes på grundlag af vedlagte forslag til beslutning, tager den form, der er omhandlet i artikel 22, stk. 12, litra b), og sigter på at forenkle de administrative forpligtelser for de personer, der deltager i handelen inden for Fællesskabet efter den 1. januar 1993, uden at kontrollen med transaktionerne inden for Fællesskabet berøres.

Kommissionen anser det derfor for hensigtsmæssigt, at Det Forenede Kongerige får tilladelse til at anvende den påtænkte særlige foranstaltning med virkning fra den 1. januar 1993 til den 31. december 1996, idet sidstnævnte dato markerer det planlagte udløb af overgangsarrangementerne som fastsat i artikel 28l i det ændrede sjette direktiv.

Forslag til
RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Det Forenede Kongerige til at indføre
en særlig foranstaltning i overensstemmelse med
artikel 22, stk. 12, litra b),
i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om
harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om
omsætningsafgifter, som ændret ved
Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2], særlig artikel 22,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 22, stk. 12, i sjette direktiv kan Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de

---

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT nr. L 376 af 31.12.1991, s. 1.

angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b); artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i artikel 22, stk. 12, litra a) og litra b);

ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 22. maj 1992, anmodede Det Forenede Kongerige om tilladelse til at indføre en forenklingsforanstaltning, som tager den form, der er anført i artikel 22, stk. 12, litra b);

tilladelsen vil være midlertidig;

den særlige foranstaltning vil ikke påvirke De Europæiske Fællesskabers egne indtægter, der hidrører fra merværdiafgiften -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I henhold til artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF, ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF, bemyndiges Det Forenede Kongerige hermed til med virkning fra 1. januar 1993 til 31. december 1996 at indføre en særlig foranstaltning i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra b), for at forenkle de forpligtelser, der er fastsat i artikel 22, stk. 6, litra b), med hensyn til oversigten.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Det Forenede Kongerige.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1992

På Rådets vegne

Formand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Kongeriget Danmark til at indføre særlige foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a) og b), i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter, som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 24. juni 1992, anmodede den danske regering om tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger på grundlag af artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2].

I overensstemmelse med artikel 22, stk. 6, litra b), skal enhver afgiftspligtig person, som har leveret goder på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser, og som er momsregistreret i overensstemmelse med artikel 22, stk. 1, litra c), indgive en oversigt. Oversigten udarbejdes for hvert kvartal i kalenderåret og skal angive de momsregistrerede erhververe, som der er leveret goder til på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser. Artikel 28c, punkt A, fastsætter fritagelse i forbindelse med levering af goder inden for Fællesskabet.

Artikel 22, stk. 12, fastsætter, at Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, kan give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b). Artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner

---

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT nr. L 376 af 31.12.1991, s. 1.

inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i litra a) og litra b) i artikel 22, stk. 12.

De særlige foranstaltninger, der skal iværksættes på grundlag af vedlagte forslag til beslutning, tager den form, der er omhandlet i artikel 22, stk. 12, litra a) og b), og sigter på at forenkle de administrative forpligtelser for de personer, der deltager i handelen inden for Fællesskabet efter den 1. januar 1993, uden at kontrollen med transaktionerne inden for Fællesskabet berøres.

Kommissionen anser det derfor for hensigtsmæssigt, at Kongeriget Danmark får tilladelse til at anvende de påtænkte særlige foranstaltninger med virkning fra den 1. januar 1993 til den 31. december 1996, idet sidstnævnte dato markerer det planlagte udløb af overgangsarrangementerne som fastsat i artikel 28l i det ændrede sjette direktiv.

Forslag til
RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Kongeriget Danmark til at indføre særlige foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a) og b), i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter, som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2], særlig artikel 22,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 22, stk. 12, i sjette direktiv kan Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de

---

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT L 376 af 31.12.1991, s. 1.

angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b); artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i artikel 22, stk. 12, litra a) og litra b);

ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 24. juni 1992, anmodede den danske regering om tilladelse til at indføre forenklingsforanstaltninger, som tager den form, der er anført i artikel 22, stk. 12, litra a) og b);

tilladelsen vil være midlertidig;

de særlige foranstaltninger vil ikke påvirke De Europæiske Fællesskabers egne indtægter, der hidrører fra merværdiafgiften -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I henhold til artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF, ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF, bemyndiges Kongeriget Danmark hermed til med virkning fra 1. januar 1993 til 31. december 1996 at indføre særlige foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a) og b), for at forenkle de forpligtelser, der er fastsat i artikel 22, stk. 6, litra b), med hensyn til oversigten.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Danmark.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1992

På Rådets vegne

Formand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Forbundsrepublikken Tyskland til at indføre en særlig foranstaltning i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra b), i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter, som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 1. juli 1992, anmodede den tyske regering om tilladelse til at indføre en særlig foranstaltning på grundlag af artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2].

I overensstemmelse med artikel 22, stk. 6, litra b), skal enhver afgiftspligtig person, som har leveret goder på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser, og som er momsregistreret i overensstemmelse med artikel 22, stk. 1, litra c), indgive en oversigt. Oversigten udarbejdes for hvert kvartal i kalenderåret og skal angive de momsregistrerede erhververe, som der er leveret goder til på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser. Artikel 28c, punkt A, fastsætter fritagelse i forbindelse med levering af goder inden for Fællesskabet.

Artikel 22, stk. 12, fastsætter, at Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, kan give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b). Artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT nr. L 376 af 31.12.1991, s. 1.

inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i litra a) og litra b) i artikel 22, stk. 12.

Den særlige foranstaltning, der skal iværksættes på grundlag af vedlagte forslag til beslutning, tager den form, der er omhandlet i artikel 22, stk. 12, litra b), og sigter på at forenkle de administrative forpligtelser for de personer, der deltager i handelen inden for Fællesskabet efter den 1. januar 1993, uden at kontrollen med transaktionerne inden for Fællesskabet berøres.

Kommissionen anser det derfor for hensigtsmæssigt, at Forbundsrepublikken Tyskland får tilladelse til at anvende den påtænkte særlige foranstaltning med virkning fra den 1. januar 1993 til den 31. december 1996, idet sidstnævnte dato markerer det planlagte udløb af overgangsarrangementerne som fastsat i artikel 28l i det ændrede sjette direktiv.

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Forbundsrepublikken Tyskland til at indføre en særlig foranstaltning i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra b), i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter, som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2], særlig artikel 22,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 22, stk. 12, i sjette direktiv kan Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de

---

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT L 376 af 31.12.1991, s. 1.

angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b); artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i artikel 22, stk. 12, litra a) og litra b);

ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 1. juli 1992, anmodede den tyske regering om tilladelse til at indføre en forenklingsforanstaltning, som tager den form, der er anført i artikel 22, stk. 12, litra b);

tilladelsen vil være midlertidig;

den særlige foranstaltning vil ikke påvirke De Europæiske Fællesskabers egne indtægter, der hidrører fra merværdiafgiften -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I henhold til artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF, ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF, bemyndiges Forbundsrepublikken Tyskland hermed til med virkning fra 1. januar 1993 til 31. december 1996 at indføre en særlig foranstaltning i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra b); for at forenkle de forpligtelser, der er fastsat i artikel 22, stk. 6, litra b), med hensyn til oversigten.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1992

På Rådets vegne

Formand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Irland til at indføre
særlige foranstaltninger i overensstemmelse med
artikel 22, stk. 12, litra a) og b),
i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om
harmonisering af medlemsstaternes lovgivning
om omsætningsafgifter, som ændret ved
Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 23. juli 1992, anmodede den irske regering om tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger på grundlag af artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2].

I overensstemmelse med artikel 22, stk. 6, litra b), skal enhver afgiftspligtig person, som har leveret goder på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser, og som er momsregistreret i overensstemmelse med artikel 22, stk. 1, litra c), indgive en oversigt. Oversigten udarbejdes for hvert kvartal i kalenderåret og skal angive de momsregistrerede erhververe, som der er leveret goder til på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser. Artikel 28c, punkt A, fastsætter fritagelse i forbindelse med levering af goder inden for Fællesskabet.

Artikel 22, stk. 12, fastsætter, at Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, kan give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b). Artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT nr. L 376 af 31.12.1991, s. 1.

inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i litra a) og litra b) i artikel 22, stk. 12.

De særlige foranstaltninger, der skal iværksættes på grundlag af vedlagte forslag til beslutning, tager den form, der er omhandlet i artikel 22, stk. 12, litra a) og b), og sigter på at forenkle de administrative forpligtelser for de personer, der deltager i handelen inden for Fællesskabet efter den 1. januar 1993, uden at kontrollen med transaktionerne inden for Fællesskabet berøres.

Kommissionen anser det derfor for hensigtsmæssigt, at Irland får tilladelse til at anvende de påtænkte særlige foranstaltninger med virkning fra den 1. januar 1993 til den 31. december 1996, idet sidstnævnte dato markerer det planlagte udløb af overgangsarrangementerne som fastsat i artikel 28l i det ændrede sjette direktiv.

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Irland til at indføre
særlige foranstaltninger i overensstemmelse med
artikel 22, stk. 12, litra a) og b),
i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om
harmonisering af medlemsstaternes lovgivning
om omsætningsafgifter, som ændret ved
Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2], særlig artikel 22,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 22, stk. 12, i sjette direktiv kan Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de

---

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT L 376 af 31.12.1991, s. 1.

angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b); artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i artikel 22, stk. 12, litra a) og litra b);

ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 23. juli 1992, anmodede den irske regering om tilladelse til at indføre forenklingsforanstaltninger, som tager den form, der er anført i artikel 22, stk. 12, litra a) og b);

tilladelsen vil være midlertidig;

de særlige foranstaltninger vil ikke påvirke De Europæiske Fællesskabers egne indtægter, der hidrører fra merværdiafgiften -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I henhold til artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF, ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF, bemyndiges Irland hermed til med virkning fra 1. januar 1993 til 31. december 1996 at indføre særlige foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a) og b), for at forenkle de forpligtelser, der er fastsat i artikel 22, stk. 6, litra b), med hensyn til oversigten.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Irland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1992

På Rådets vegne

Formand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Storhertugdømmet Luxembourg til at indføre særlige foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a) og b), i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter, som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 29. juli 1992, anmodede den luxembourgske regering om tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger på grundlag af artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2].

I overensstemmelse med artikel 22, stk. 6, litra b), skal enhver afgiftspligtig person, som har leveret goder på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser, og som er momsregistreret i overensstemmelse med artikel 22, stk. 1, litra c), indgive en oversigt. Oversigten udarbejdes for hvert kvartal i kalenderåret og skal angive de momsregistrerede erhververe, som der er leveret goder til på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser. Artikel 28c, punkt A, fastsætter fritagelse i forbindelse med levering af goder inden for Fællesskabet.

Artikel 22, stk. 12, fastsætter, at Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, kan give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b). Artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT nr. L 376 af 31.12.1991, s. 1.

inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i litra a) og litra b) i artikel 22, stk. 12.

De særlige foranstaltninger, der skal iværksættes på grundlag af vedlagte forslag til beslutning, tager den form, der er omhandlet i artikel 22, stk. 12, litra a) og b), og sigter på at forenkle de administrative forpligtelser for de personer, der deltager i handelen inden for Fællesskabet efter den 1. januar 1993, uden at kontrollen med transaktionerne inden for Fællesskabet berøres.

Kommissionen anser det derfor for hensigtsmæssigt, at Storhertugdømmet Luxembourg får tilladelse til at anvende de påtænkte særlige foranstaltninger med virkning fra den 1. januar 1993 til den 31. december 1996, idet sidstnævnte dato markerer det planlagte udløb af overgangsarrangementerne som fastsat i artikel 28l i det ændrede sjette direktiv.

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Storhertugdømmet Luxembourg til at indføre særlige foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a) og b), i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter, som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2], særlig artikel 22,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 22, stk. 12, i sjette direktiv kan Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de

---

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT L 376 af 31.12.1991, s. 1.

angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b); artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i artikel 22, stk. 12, litra a) og litra b);

ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 29. juli 1992, anmodede den luxembourgske regering om tilladelse til at indføre forenklingsforanstaltninger, som tager den form, der er anført i artikel 22, stk. 12, litra a) og b);

tilladelsen vil være midlertidig;

de særlige foranstaltninger vil ikke påvirke De Europæiske Fællesskabers egne indtægter, der hidrører fra merværdiafgiften -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I henhold til artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF, ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF, bemyndiges Storhertugdømmet Luxembourg hermed til med virkning fra 1. januar 1993 til 31. december 1996 at indføre særlige foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a) og b), for at forenkle de forpligtelser, der er fastsat i artikel 22, stk. 6, litra b), med hensyn til oversigten.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Storhertugdømmet Luxembourg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1992

På Rådets vegne

Formand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Den Italienske Republik til at indføre en særlig foranstaltning i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a), i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter, som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 30. juli 1992, anmodede den italienske regering om tilladelse til at indføre en særlig foranstaltning på grundlag af artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2].

I overensstemmelse med artikel 22, stk. 6, litra b), skal enhver afgiftspligtig person, som har leveret goder på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser, og som er momsregistreret i overensstemmelse med artikel 22, stk. 1, litra c), indgive en oversigt. Oversigten udarbejdes for hvert kvartal i kalenderåret og skal angive de momsregistrerede erhververe, som der er leveret goder til på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser. Artikel 28c, punkt A, fastsætter fritagelse i forbindelse med levering af goder inden for Fællesskabet.

Artikel 22, stk. 12, fastsætter, at Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, kan give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b). Artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT nr. L 376 af 31.12.1991, s. 1.

inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i litra a) og litra b) i artikel 22, stk. 12.

Den særlige foranstaltning, der skal iværksættes på grundlag af vedlagte forslag til beslutning, tager den form, der er omhandlet i artikel 22, stk. 12, litra a), og sigter på at forenkle de administrative forpligtelser for de personer, der deltager i handelen inden for Fællesskabet efter den 1. januar 1993, uden at kontrollen med transaktionerne inden for Fællesskabet berøres.

Kommissionen anser det derfor for hensigtsmæssigt, at Den Italienske Republik får tilladelse til at anvende den påtænkte særlige foranstaltning med virkning fra den 1. januar 1993 til den 31. december 1996, idet sidstnævnte dato markerer det planlagte udløb af overgangsarrangementerne som fastsat i artikel 28l i det ændrede sjette direktiv.

Forslag til
RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Den Italienske Republik til at indføre
en særlig foranstaltning i overensstemmelse med
artikel 22, stk. 12, litra a),
i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om
harmonisering af medlemsstaternes lovgivning
om omsætningsafgifter, som ændret ved
Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2], særlig artikel 22,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 22, stk. 12, i sjette direktiv kan Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT L 376 af 31.12.1991, s. 1.

angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b); artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i artikel 22, stk. 12, litra a) og litra b);

ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 30. juli 1992, anmodede den italienske regering om tilladelse til at indføre en forenklingsforanstaltning, som tager den form, der er anført i artikel 22, stk. 12, litra a);

tilladelsen vil være midlertidig;

den særlige foranstaltning vil ikke påvirke De Europæiske Fællesskabers egne indtægter, der hidrører fra merværdiafgiften -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I henhold til artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF, ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF, bemyndiges Den Italienske Republik hermed til med virkning fra 1. januar 1993 til 31. december 1996 at indføre en særlig foranstaltning i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a), for at forenkle de forpligtelser, der er fastsat i artikel 22, stk. 6, litra b), med hensyn til oversigten.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den Italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1992

På Rådets vegne

Formand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Kongeriget Nederlandene til at indføre særlige foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a) og b), i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter, som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 4. august 1992, anmodede den nederlandske regering om tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger på grundlag af artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2].

I overensstemmelse med artikel 22, stk. 6, litra b), skal enhver afgiftspligtig person, som har leveret goder på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser, og som er momsregistreret i overensstemmelse med artikel 22, stk. 1, litra c), indgive en oversigt. Oversigten udarbejdes for hvert kvartal i kalenderåret og skal angive de momsregistrerede erhververe, som der er leveret goder til på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser. Artikel 28c, punkt A, fastsætter fritagelse i forbindelse med levering af goder inden for Fællesskabet.

Artikel 22, stk. 12, fastsætter, at Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, kan give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b). Artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT nr. L 376 af 31.12.1991, s. 1.

inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i litra a) og litra b) i artikel 22, stk. 12.

De særlige foranstaltninger, der skal iværksættes på grundlag af vedlagte forslag til beslutning, tager den form, der er omhandlet i artikel 22, stk. 12, litra a) og b), og sigter på at forenkle de administrative forpligtelser for de personer, der deltager i handelen inden for Fællesskabet efter den 1. januar 1993, uden at kontrollen med transaktionerne inden for Fællesskabet berøres.

Kommissionen anser det derfor for hensigtsmæssigt, at Kongeriget Nederlandene får tilladelse til at anvende de påtænkte særlige foranstaltninger med virkning fra den 1. januar 1993 til den 31. december 1996, idet sidstnævnte dato markerer det planlagte udløb af overgangsarrangementerne som fastsat i artikel 28l i det ændrede sjette direktiv.

Forslag til
RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Kongeriget Nederlandene til at indføre særlige foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a) og b), i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter, som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2], særlig artikel 22,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 22, stk. 12, i sjette direktiv kan Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de

---

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT L 376 af 31.12.1991, s. 1.

angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b); artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i artikel 22, stk. 12, litra a) og litra b);

ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 4. august 1992, anmodede den nederlandske regering om tilladelse til at indføre forenklingsforanstaltninger, som tager den form, der er anført i artikel 22, stk. 12, litra a) og b);

tilladelsen vil være midlertidig;

de særlige foranstaltninger vil ikke påvirke De Europæiske Fællesskabers egne indtægter, der hidrører fra merværdiafgiften -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I henhold til artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF, ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF, bemyndiges Kongeriget Nederlandene hermed til med virkning fra 1. januar 1993 til 31. december 1996 at indføre særlige foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a) og b), for at forenkle de forpligtelser, der er fastsat i artikel 22, stk. 6, litra b), med hensyn til oversigten.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Nederlandene.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1992

På Rådets vegne

Formand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Kongeriget Spanien til at indføre en særlig foranstaltning i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a), i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter, som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 10. august 1992, anmodede den spanske regering om tilladelse til at indføre en særlig foranstaltning på grundlag af artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], som ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2].

I overensstemmelse med artikel 22, stk. 6, litra b), skal enhver afgiftspligtig person, som har leveret goder på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser, og som er momsregistreret i overensstemmelse med artikel 22, stk. 1, litra c), indgive en oversigt. Oversigten udarbejdes for hvert kvartal i kalenderåret og skal angive de momsregistrerede erhververe, som der er leveret goder til på de i artikel 28c, punkt A, omhandlede betingelser. Artikel 28c, punkt A, fastsætter fritagelse i forbindelse med levering af goder inden for Fællesskabet.

Artikel 22, stk. 12, fastsætter, at Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, kan give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b). Artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT nr. L 376 af 31.12.1991, s. 1.

inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i litra a) og litra b) i artikel 22, stk. 12.

Den særlige foranstaltning, der skal iværksættes på grundlag af vedlagte forslag til beslutning, tager den form, der er omhandlet i artikel 22, stk. 12, litra a), og sigter på at forenkle de administrative forpligtelser for de personer, der deltager i handelen inden for Fællesskabet efter den 1. januar 1993, uden at kontrollen med transaktionerne inden for Fællesskabet berøres.

Kommissionen anser det derfor for hensigtsmæssigt, at Kongeriget Spanien får tilladelse til at anvende den påtænkte særlige foranstaltning med virkning fra den 1. januar 1993 til den 31. december 1996, idet sidstnævnte dato markerer det planlagte udløb af overgangsarrangementerne som fastsat i artikel 28l i det ændrede sjette direktiv.

Forslag til
RÅDETS BESLUTNING

om bemyndigelse af Kongeriget Spanien til at indføre
en særlig foranstaltning i overensstemmelse med
artikel 22, stk. 12, litra a),
i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om
harmonisering af medlemsstaternes lovgivning
om omsætningsafgifter, som ændret ved
Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991

(forelagt af Kommissionen)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag[1], ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF af 16. december 1991 om tilføjelse til det fælles merværdiafgiftssystem og om ændring, med henblik på afskaffelse af de fiskale grænser, af direktiv 77/388/EØF[2], særlig artikel 22,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 22, stk. 12, i sjette direktiv kan Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, give en medlemsstat tilladelse til at indføre særlige foranstaltninger for at forenkle de

---

1) EFT nr. L 145 af 13.6.1977, s. 1.
2) EFT L 376 af 31.12.1991, s. 1.

angivelsesforpligtelser, der er omhandlet i artikel 22, stk. 6, litra b); artikel 22, stk. 12, fastsætter yderligere, at disse forenklingsforanstaltninger ikke må berøre kontrollen med transaktioner inden for Fællesskabet, og at de kan tage form som anført i artikel 22, stk. 12, litra a) og litra b);

ved en skrivelse, som Kommissionen modtog den 10. august, anmodede den spanske regering om tilladelse om at indføre en forenklingsforanstaltning, som tager den form, der er anført i artikel 22, stk. 12, litra a);

tilladelsen vil være midlertidig;

den særlige foranstaltning vil ikke påvirke De Europæiske Fællesskabers egne indtægter, der hidrører fra merværdiafgiften -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I henhold til artikel 22, stk. 12, i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF, ændret ved Rådets direktiv 91/680/EØF, bemyndiges Kongeriget Spanien hermed til med virkning fra 1. januar 1993 til 31. december 1996 at indføre en særlig foranstaltning i overensstemmelse med artikel 22, stk. 12, litra a), for at forenkle de forpligtelser, der er fastsat i artikel 22, stk. 6, litra b), med hensyn til oversigten.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Spanien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1992

På Rådets vegne

Formand

ISSN 0254-1459

KOM(92) 498 endelig udg.

DOKUMENTER

DA **06**

Katalognummer : CB-CO-92-516-DA-C

ISBN 92-77-49940-0

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg